

Distr.: General
29 June 2021
Arabic
Original: English



الدورة الخامسة والسبعون
البند 141 من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لعام 2021

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد تسو تانغ تيرنس تيو (سنغافورة)

أولاً - مقدمة

- 1 - ترد التوصيات السابقة المقدّمة من اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند 141 من جدول الأعمال في تقرير اللجنة اللذين تتضمنهما الوثيقتان A/75/682 و A/75/682/Add.1.
- 2 - وخلال الجزء الثاني من الدورة الخامسة والسبعين المستأنفة، عقدت اللجنة الخامسة اجتماعاتها رسمياً وعن بُعد بسبب جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، واستأنفت في غضون النظر في هذا البند. وقد استأنفت اللجنة رسمياً النظر في هذا البند بالحضور الشخصي في جلستها الخامسة عشرة، المعقودة في 29 حزيران/يونيه 2021. وترد البيانات والملاحظات التي أدلى بها أثناء نظر اللجنة رسمياً في هذا البند في المحضر الموجز ذي الصلة بالموضوع⁽¹⁾.
- 3 - ولمواصلة النظر في هذا البند، كانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة:
التقدم المحرز في تطبيق الاستخدام المرن لأماكن العمل في مقر الأمم المتحدة
تقرير الأمين العام (A/75/342/Add.1 و A/75/342/Add.1/Corr.1)
تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع (A/75/7/Add.42)

(1) A/C.5/75/SR.15.



التقديرات المنقحة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذتها الجمعية العامة في دورتها الخامسة والسبعين

تقرير الأمين العام (A/75/845) و (A/75/845/Corr.1)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع (A/75/7/Add.41)

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/75/L.49

- 4 - في الجلسة الخامسة عشرة المعقودة في 29 حزيران/يونيه، كان معروضاً على اللجنة مشروع قرار عنوانه "المواضيع الخاصة المتصلة بالميزانية البرنامجية لعام 2021" (A/C.5/75/L.49)، قدمه رئيس اللجنة بناء على مشاورات غير رسمية نسقها ممثل النمسا وممثلة غانا.
- 5 - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/75/L.49 بدون تصويت (انظر الفقرة 6).

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

6 - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

المواضيع الخاصة المتصلة بالميزانية البرنامجية لعام 2021

إن الجمعية العامة،

أولاً

التقديرات المنقحة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذتها الجمعية العامة في دورتها الخامسة والسبعين

إنه تشير إلى قرارها 245/75 بآء المؤرخ 16 نيسان/أبريل 2021،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام⁽¹⁾ وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع⁽²⁾،

- 1 - تحيط علماً بتقرير الأمين العام؛
- 2 - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛
- 3 - ترصد مبلغاً إضافياً قدره 212 000 دولار من دولارات الولايات المتحدة (اعتمادات غير متكررة) في إطار الباب 29 ألف، إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال، من الميزانية البرنامجية لعام 2021؛
- 4 - ترصد أيضاً مبلغاً قدره 25 200 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابله مبلغ مماثل في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021؛

ثانياً

التقدم المحرز في تطبيق الاستخدام المرن لأماكن العمل في مقر الأمم المتحدة

وإنه تشير إلى الجزء الخامس من قرارها 246/67 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2012، والجزء الثالث من قرارها 254/67 ألف المؤرخ 12 نيسان/أبريل 2013، والجزء الرابع من قرارها 247/68 بآء المؤرخ 9 نيسان/أبريل 2014، والجزء السابع من قرارها 274/69 ألف المؤرخ 2 نيسان/أبريل 2015، والجزء السادس عشر من قرارها 272/71 ألف المؤرخ 23 كانون الأول/ديسمبر 2016، والجزء الحادي عشر من قرارها 262/72 ألف المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2017، والجزء السادس من قرارها 279/73 ألف المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2018، والجزء التاسع من قرارها 263/74 ألف المؤرخ 27 كانون الأول/ديسمبر 2019، والجزء الثالث عشر من قرارها 253/75 ألف المؤرخ 31 كانون الأول/ديسمبر 2020،

(1) A/75/845 و A/75/845/Corr.1.

(2) A/75/7/Add.41.

وقد نظرت في التقرير المرحلي للأمين العام عن تطبيق الاستخدام المرن لأماكن العمل في مقر الأمم المتحدة⁽³⁾ وفي تقرير اللجنة الاستشارية ذي الصلة بالموضوع⁽⁴⁾،

- 1 - **تحيط علماً** بتقرير الأمين العام؛
- 2 - **تؤيد** الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية، رهناً بأحكام هذا القرار؛
- 3 - **تلاحظ مع التقدير** تحقُّق أوجه الكفاءة من تنفيذ مشروع الاستخدام المرن لأماكن العمل في مقر الأمم المتحدة، بما في ذلك القدرة الإضافية البالغة 1 291 في مبنى الأمانة العامة، والعائد الكامل للاستثمار في هذا المشروع بحلول عام 2021؛
- 4 - **تشير** إلى الفقرتين 13 و 16 من تقرير اللجنة الاستشارية، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدِّم إلى الجمعية العامة خلال الدورة الثامنة والسبعين تقريراً شاملاً يتضمن تقييماً تطليعياً لأماكن العمل في مقر الأمم المتحدة، ويتناول جملة أمور من بينها الاحتياجات المتطورة للمنظمة، والنتائج المستخلصة من العمل الجاري لتحديد طرائق العمل في المستقبل، والدروس المستخلصة من مشروع الاستخدام المرن لأماكن العمل، وتجربة جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، وتأثير أي طرائق عمل جديدة، بما في ذلك ما يتعلق بترتيبات العمل المرنة، والتقييم الاستراتيجي للأمين العام وتحليل التكاليف والفوائد للحفاظ على العقارية للمنظمة في نيويورك، والآثار المترتبة على مكاتب الأمم المتحدة الأخرى، وتحقيق مكاسب إضافية من حيث الكفاءة، والاعتبارات المتعلقة بالإنتاجية والصحة والسلامة المهنية ورفاهية الموظفين، والمقترحات المتعلقة بأي قوة عاملة مرنة في المستقبل، بما في ذلك التكاليف والفوائد، وأن يُنظر في ذلك بالاقتران مع التقييم الذي أجراه مكتب خدمات الرقابة الداخلية لمشروع مكان العمل المرن المُنجز الذي سيُعرض في نفس الدورة؛
- 5 - **تأخذ في الحسبان** مبلغ 145 700 دولار الذي اعتمدته الجمعية العامة بالفعل لعام 2021 للمشروع، وتوافق على رصد اعتماد إضافي قدره 237 200 دولار، يشمل 192 600 دولار في إطار الباب 29 باء، إدارة الدعم التشغيلي، ومبلغ 44 600 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وذلك لتمويل موارد إدارة المشروع بمبلغ قدره 352 900 دولار لوظيفة واحدة برتبة ف-5 حتى كانون الأول/ديسمبر 2021 ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) حتى آب/أغسطس 2021 لتنفيذ ما تبقى أنشطة المشروع، إضافة إلى 30 000 دولار للاستقصاءات المراد إجراؤها بعد شغل الأماكن بالنسبة لجميع الطوابق المكتملة في عامي 2019 و 2020.

(3) A/75/342/Add.1 و A/75/342/Add.1/Corr.1.

(4) A/75/7/Add.42.